

RĂZBOIUL DIN COASTA ROMÂNIEI

După vizita președinților Serbiei și Croației în Moscova, opinia publică era gata să accepte ideea că, în sfârșit, se va face pace în Iugoslavia. Se credea că ceea ce n-au reușit presiunile concertate ale țărilor Europei vestice, va realiza M. Gorbaciov, omul cu merite incontestabile în evoluțiile spre democrație pe care le cunoaște lumea contemporană. Europa apăsătoare a încercat în fel și chip să-l împace pe combatanții, dar a greșit sprijinind, față sau pe ascuns, mai întâi Slovenia, apoi Croația, într-un conflict cu interese foarte „diversificate”. Mai mult, țărilor Trilateralului, constituită, în centrul Europei, din Ungaria, Cehoslovacia și Polonia, au sugerat o soluție de forță, și anume intervenția navelor de război din Flota a șasea americană din Mediterana. Dar americanii n-au dat semne că ar dori această intervenție. Înainte să încercăm să descifrăm taina reținerii americane, trebuie să observăm încercările țărilor Trilateralului de a interveni în politica din zonă într-un fel care le depășește mandatul (dacă îl au). Și asta, după ce unele din ele, cel puțin două, au fost adesea amintite printre furnizorii de arme sau cei ce asigură filierele de pătrundere a acestora în Iugo-

slavia. Că Ungaria procedeză astfel, nu miră pe nimeni, dar produce sentimente de uimire asocierea la o asemenea politică a Cehoslovaciei și Poloniei. Probabil conștientă de rolul preponderent deținut în Trilateralul de Ungaria și sigur alarmată de amestecul acesteia în treburile interne ale Iugoslaviei — aici putând fi încadrat și memorandumul semnat de episcopii unguri din Ungaria și Transilvania (semnificativ, nu?) — armata iugoslavă a încercat recent un fel de atenționare a Budapestei. Numai astfel poate fi explicat incidentul de la Barcs, unde au căzut grenade dintr-un avion iugoslav. Și tot astfel primește o explicație logică insistența premierului Antall de a asigura protecția NATO țărilor sale. La umbra ei, Ungaria s-ar simți mult mai liberă în acțiunile sale. NATO înțelege „grijile” Ungariei dar, dezlegând, mai ales în perspectiva transilvăneană, intențiile sale, refuză. Mai mult, vine la București, după ce o delegație militară engleză și una franceză vizitaseră unități militare din România. În acel moment, ambasadorul ungar la București declară că guvernul său nu dorește alipirea Transilvaniei la Ungaria.

Dar chiar dacă șefii NATO l-au refuzat pe dl. An-

tail. Ungaria continuă să fie vecinul cel mai „activ” al Iugoslaviei, preferințele sale îndreptându-se net în favoarea Sloveniei — nu de mult, și a Croației — acum. Probabil, după acest avertisment al armatei iugoslave, sprijinul Ungariei pentru Croația va deveni și mai ascuns. Ceea ce nu înseamnă că voalarea interesului pentru coasta dalmată îl va scădea pe cel acordat de către Ungaria coastei românești (Transilvania). Și uite așa, de la o coastă la alta a Europei, Ungaria plimbă neconștient atenția oamenilor politici și gazetarilor avizi de senzațional.

Totuși, continui să cred că jocul s-a făcut atunci când americanii au cedat presiunii sovieticilor care își cereau „drepturile” asupra unei părți a continentului european. În care intră cu siguranță și Iugoslavia. Altfel nu se explică „dezinteresul” S.U.A. pentru un conflict în care mor zilnic oameni. În orice caz, starea de război din Iugoslavia pare a-i alarma cel mai mult pe români. Pe românii din Transilvania, care înregistrează „evenimentele” de genul recent inițiatului referendum din județele Covasna și Harghita ca un semn al intențiilor unor forțe obscure (totuși, de ei ghicite) de a reedita războiul din Iugoslavia pe teritoriul acestei provincii românești.

Valer CHIOREANU

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL III NR. 491
SĂMBĂTĂ — LUNI
2-4 NOIEMBRIE 1991
4 PAGINI 5 LEI

BILA ALBĂ DIN PODUL PALMEI

Adevărul e că, oricum am lua-o, Clujul n-a fost niciodată un oraș care să vibreze cu adevărat politic (comparativ cu Timișoara sau Bucureștiul), el fiind puțin mai burghez și oarecum poetic, îndrăgostit de cultură. Da, „Vatra” se mai ironizează cu U.D.M.R.-ul, P.U.N.R.-ul activează tenace pentru a lua voturile F.S.N.-ului, de fărânișii nu mai spun, pentru că au oameni peste tot, iar liberalii tac strategic. Deci Clujul rămâne un oraș normal, mediu din punct de vedere politic. Numai că acum, când campania electorală e demarată de mult, așa piș-piș și fără menajamente, o altă formațiune politică pare să ia startul, cu șanse de câștig. Evorba de Partidul alianței civice, alături sau în umbra căruia s-a mai rămas și alianța civică, asociație ce se considera numai civică, deci oarecum apolitică. Să zicem că e așa, deși știu că marea majoritate a celor din „Alianță” fac de fapt politică și luptă pentru culorile partidului. Și asta e bine, și chiar s-a văzut și de ce. Săptămîna trecută, la conferința „Alianței”, ținută în sala mare a Casei Universitarilor, cea care adăpostește concertele Filarmonicii, oamenii se călcau pe bombeuri pentru a auzi cuvintele doamnei Ana Blandiana sau ale domnului Nicolae Manolescu. Era o înghesuială de zile mari și chiar răutăcioșii au recunoscut că acolo s-au aflat cam două mii de persoane. Curiozitate? Poate! Celebritatea celor doi face, în fond, un imens serviciu partidului, pentru că s-a dovedit că avem o nouă clasă politică ce nu trebuie deloc neglijată: intelectualii. Și faptul că marea majoritate a acestora au intrat în opoziție, sub stindardul dezintegrării ultimelor structuri comuniste, ar trebui privit cu mai multă seriozitate. Cei ce au rezistat înainte și acum încearcă să contureze elementele unei lupte lucide vor avea credibilitate în fața unui electorat destul de dezamăgit de realizările democrației noastre foarte originale, dar care s-a dovedit falimentară. Noii noștri cîrmaci n-au făcut decât să vechizeze la o cîrmă inexistentă și să implementeze în mintea omului tot felul de scenarii deloc credibile, chiar dacă, la început ele au fost chiar foarte veridice.

La conferința Partidului alianței civice și a Alianței Civice am observat însă o mare doză de abilitate politică din partea celor de la tribună, unde se aflau și doamna Doina Cornea (din partea Forumului Antitotalitar), Petru Lițiu (liderul Partidului din Cluj) și Radu Sirbu (liderul Alianței din Cluj), această întrunire dovedindu-se a fi un foarte fin dialog. Metaforele politice ale domnului Manolescu, ușoara ironie și detașare, umor de bună calitate fac din criticul literar un excelent om politic. Ana Blandi-

ana a reușit să nu fie deloc patetică arătînd că și un poet, poate chiar el trebuie să fie lucid în vremurile noastre sărace și crude! Starea jalnică a vieții a fost discutată de către domnul Manolescu prin prisma unei viziuni psihologice. Domnia sa crede că marea tragedie a economiei constă în concesii foarte discutabile și contradictorii făcute de factorii puterii, care au pornit de la o concepție populistă și au ajuns la liberalism, dar rezultatele, în lipsa unei legi serioase a privatizării, s-au văzut: înflorirea unui dubios comerț stradal, deci nu o reformă de perspectivă. Lipsa de credibilitate și existența unui orizont economic îngust au dus la lipsa de motivație a oamenilor și la fireasca lor „detașare”. Motivul acestei axe descendente a vieții noastre stă într-o cecitate clară: oamenilor li s-a furat încrederea în ziua de azi și speranța în ziua de mine. Domnul Manolescu n-a oferit nici o soluție practică. Poate că nici nu era cazul, deoarece partidul său, deocamdată, este incapabil să acționeze, nu are reprezentanți în sferele puterii. Problema naționalităților a fost discutată și de doamna Blandiana, care a dorit să sublinieze mai ales necesitatea conviețuirii pașnice și sincere a celor ce trăiesc în Transilvania. Mai tehnic, domnul Manolescu a încercat să distingă factorii naturali și artificiali ce există în acest conflict interetnic ce poate deveni un capital politic pentru mulți. Domnia sa a condamnat extremismul de orice nuanță avînd credința că nu există soluții tranșante, ci totul trebuie rezolvat pe baza unor soluții politice, care exclud lupta naționalistă. La delicatele întrebări referitoare la situația bisericii, vechiul conflict dintre ortodocși și greco-catolici a fost discutat cu toată seriozitatea. Domnul Manolescu acuză vechea colaborare a conducerii bisericii ortodoxe cu structurile comuniste.

Nu sîntem arbitrii nimănui, dar doza de dreptate trebuie înțeleasă și chiar administrată pînă la capăt. Alianța Civică a dorit de fapt să distrugă un concept: corupția politică. Acest concept este însă o realitate de necontestat. Nu știu dacă „morală din faptele noastre”, cum a spus cineva, va avea succes. Politica nu se face la pian chiar dacă tu știi și cînti un Bach care stă în sufletul ăngerilor. Politica trebuie să fie morală și nu este, ea este realistă și, de fapt, NU ESTE. Ce va urma?

Așa cum spunea Ana Blandiana, referindu-se la alegerile din 20 mai, „un popor nu se poate înșela de două ori”. Eu zic că acest popor trebuie să-și aleagă lideri, altfel își merită soarta

Dorin SERGIIE

Radiodialogul Cluj-Napoca — Chișinău

— Bună ziua, Vasile Gribincea! Ce vești aveți acum de la Moscova?

— Domnul Valeriu Muravșchi, primul ministru al Republicii Moldova s-a deplasat la Moscova unde s-a întîlnit cu adjuncții miniștrilor de finanțe ai celor șapte țări industrializate și cu omologii săi din fostele republici unionale. Cu acest prilej, s-a încercat și găsirea unor soluții de „împărțire” a datorțiilor fostei Uniuni pe spinarea republicilor. Nu s-a reușit însă! Motivul: nu există criterii de apreciere a datorțiilor și a beneficiarilor! Așadar, problemele au rămas și mai încurcate...

— ... Și domnul Valeriu Muravșchi?

— În drum spre Chișinău, a trecut prin Minsk, unde a semnat cu domnul Kebeci, omologul său, un acord de colaborare între Bielorusia și Moldova. Ieri seară s-a întîlnit la Chișinău, iar azi a avut o nouă întîlnire, de data aceasta cu o delegație din Belgia, care a venit să studieze

OBSERVATOR

(Continuare în pag. a II-a)



Secvență din partida feminină de joi seară, dintre „U-ACSA” și echipa franceză Challes-les-Eaux, în cadrul C.C.E., disputată în Sala Sporturilor. Fotografia: Radu SANTEJUDEAN
În pagina a 2-a: rubrica „SPORT”

TELEX

● BUCUREȘTI. Vineri, președintele României, domnul Ion Iliescu, l-a primit, la Palatul Cotroceni, pe președintele Comitetului militar al N.A.T.O., general Vigleik Eide (Norvegia). La primire a participat general-loctenen Nicolae Spiroiu, ministrul apărării naționale.

● PARIS. În cadrul lucrărilor Conferinței generale a UNESCO, găzduite de Paris, România a fost aleasă în Comitetul interguvernamental pentru deceniul mondial al dezvoltării culturale. Reprezentantul României în acest organism este profesorul universitar Eugen Simion.

● MADRID. A luat sfîrșit vineri — cu 2 ore și 20 de minute întîrziere față de programul inițial — ultima ședință plenară a Conferinței pentru pace în Orientul Mijlociu. Ședința plenară, care a durat peste 3 ore, s-a încheiat fără un acord asupra locului și datei de deschidere a celei de-a doua faze a procesului de pace. Duminică va avea loc începutul negocierilor directe între Israel și palestinieni.

● BELGRAD. Principalul reprezentant al sîrbilor din Croația, Milan Babic, a respins noul proiect de reglementare al crizei iugoslave, elaborat de C.E.E. pentru a fi supus reuniunii plenare a Conferinței de la Haga de marța viitoare. În altă ordine de idei, Slobodan Miloșevic, președintele Serbiei, a declarat în cursul unei întvederi cu emisarul C.E.E. că Serbia „nu se va plia la nici un ultimatum”.

● ZAGREB. Luptele s-au intensificat în Slavonia orientală, în estul Croației, afectînd grav Vukovar, Osijek și orașele industriale Valpovo și Belisce. Războiul din Croația a provocat 10.000 de morți — a declarat vicepremierul croat Zdravko Tonaci, la televiziunea din Sarajevo, avansînd pentru prima oară un bilanț global al pierderilor de partea croată, sîrbă și militară.

● BEIJING. R.P. Chineză va semna tratatul de neproliferare nucleară după îndeplinirea formalităților legale — a declarat Ministerul Afacerilor Externe chinez.

● MOSCOVA. Parlamentul Federației Ruse a aprobat în unanimitate programul președintelui Boris Elțin, vizînd aplicarea unor reforme radicale pentru introducerea rapidă a principiilor economiei de piață.

● IERUSALIM. În mai multe localități din teritoriile ocupate, armata israeliană a impus restricții de circulație și vineri, în cea de a treia zi a conferinței de la Madrid. Circa 300.000 palestinieni din zona Gaza nu au avut voie să-și părăsească locuințele. Alți 150.000 din Cisordania sînt supuși restricțiilor de circulație de aproape o săptămîină.

● SOFIA. La 8 noiembrie a.e., la Sofia va fi semnat un acord româno-bulgar de cooperare în domeniul protecției mediului — informează agenția B.T.A. Documentul va fi semnat de ministrul român al mediului, Marcin Bleahu, și omologul său bulgar, Dimităr Vodenicharov.

CALENDAR DUMINICĂ 3 NOIEMBRIE

A 307-a zi a anului. Au mai rămas, din 1991, 58 de zile. Soarele va răsări la ora 6.48 și va apune la ora 17.01.

MAXIME

● „Șiretenia și perfidia sînt resursele oamenilor care nu au destulă minte pentru a fi cinșuși” (Benjamin FRANKLIN)
● „Mai degrabă o minte or-

ganizată decît una încercată” (MONTAIGNE)

- „Ura este minia celor slabi” (Alphonse DAUDET)
- „Acolo unde au făcut pustiul spun că au făcut pace” (TACIT)
- „Noi n-am avut noroc mare, dar am avut noroace mai mic, care au venit la vreme și ne-au salvat de la pieire” (Nicolae IORGA)
- „Istoria, îndemnîndu-ne către tot ce este drept, veste-

jîndu-i pe cei răi, slăvindu-i pe cei buni, dă cititorilor prilejul de a se folosi de marea ei înțelepciune” (DIODOR din Sicilia)
● „Patriotismul unui popor e mult mai puternic decît orice geniu individual. Cînd inima lui va fi aprinsă de acea mare idee a regenerării naționale și cînd el va fi hotărît să o opere cu singele lui, nici o putere din lume nu-l va putea birui” (N. BALCESCU)

Eveniment „GISELLE”

Rar ne este dat să-i vedem la lucru în life pe artiștii Țării Soarelui Răsare. Și atunci când avem ocazia, aceasta devine eveniment, seară memorabilă, devine spectacol ce nu se uită ușor și ce revine mereu în memorie. În cursul lunii mai a fost prezentă trupa de talco și teatru Tamakko — Za. Miine seară, de la orele 18,30, o vom putea urmări și aplauda la scena deschisă pe Tamiyo Kusakari. Școala Japoneză a fost ofarte activă în ultimii zece ani, impunând pe marile scene numeroase nume de tineri talentați, mulți dintre ei fiind și laureați ai unor prestigioase concursuri internaționale. Un astfel de nume este și Tamiyo Kusakari. S-a născut la Tokyo. A început baletul la vârsta de opt ani, iar în 1983 a absolvit Tachibana Ballet School, dansînd, din aceleși ani, cu Asami Maki Ballet Company (A.M.B.). În compania aceleiași trupe A.M.B. efectuează un turneu la Leningrad, în 1990, dansînd pe scena renumitului Teatru Kirov. Apoi, ca prim solistă, dansează pe scena Teatrului Danchenko din Moscova. În 1991 este invitată de onoare a Teatrului Danchenko, pe scena căruia deține rolul titular Kitori din „Don

Quixote”. Ca premii, Tamiyo Kusakari a obținut Medalia de Aur la Concursul național de dans (Tokyo, 1987). Premiul Muramatsu (1988), Premiul A-kiko Tachibana (1990). Ca prezentă în festivaluri, a participat la Festivalul internațional de dans al tinerilor — Hong Kong, 1984, Scoția în 1985, Japan Ballet Festival în 1988, 1989 și 1991. În repertoriu — Odette și Odile din „Lacul lebedelor”, Aurora din „Frumoasa adormită”, Raymonda din „Raymonda” de Terry Westmarelund, Kitori din amintitul „Don Quixote”. O tehnică desăvârșită îi este cartea de vizită. Asociind numele invitatei nipone de numele altor doi invitați de onoare, balerinei Carmen Angheluş și Mihail Babuşca de la Opera Română din București, pentru rolurile Myrtha și Prințul Albert, alături de balerini clujeni Dan Sas, Ileana Todea, Victor Hudema, Dan Orădan, Lucia Cristoloveanu, Carmen Paşcu, Codruța Oancea, Ioan Coşeriu, precum și conducerea muzicală a maestrului Victor Gh. Dumănescu, avem dimensiunea reală a serii de duminică, pe care nu fără temei am numit-o Eveniment „GISELLE”.

Demostene ȘOFRON

IN MEMORIAM ROMULUS HATOS

Nu cite au fost îmi vin în minte/Ci cite ar fi putut să fie/. Sînt cuvintele din versul lui Goga pe care le-a citat la catafalcul din capela cimitirului Central din Cluj luni, 28 octombrie, părintele Gorcea. Inconjurat de coroane verzi și un câmp de crizanteme albe și galbene, străjuit de patru fețe bisericesti și un rînd des de suflete iubitoare care i-au rămas credincioase o viață întreagă, stătea culcat în sicriul său, cu fruntea gînditoare, cu înfățișarea fină și înțelegătoare ca înțeleptul Diogene, în al său butoi. Așa a plecat dintre noi îngrijit o viață întreagă și pînă la ultimul său drum de bună, iubitoare și înțeleaptă soție, acel ce a fost Hatos Romulus, care a lăsat în cel ce l-au cunoscut o amintire de neșters ca om, ca ziarist, ca gînditor de mare cultură și profunzime, ca destin tragic nerealizat, frînt în plinătate talentului său de oribilul pumn al dictaturii comuniste.

Am fost coleg de an la drept în anii patruzeci, imediat după dictatul de la Viena, cu acest frate de preot de la Moigrad, din Sălaj, descendent după mamă din distinsa familie a episcopului Lemeni. Din studenție a devenit ziarist la Tribuna Ardealului a lui Hașeganu, unde s-a distins cu articolele sale curajoase împotriva hitlerismului și pentru apărarea românilor din Transilvania acupată de horthyste. Devine președintele Reuniunii Mariană — Asociația Tineretului creștin român a studenților români de la Cluj, după ce înainte fusese în fruntea Asociației „Gheorghe Șincai”. Cînd elementele extreme șovine maghiare de la facultate de drept îl obligă să stea singur în ultima bancă din sala de cursuri, fiind român, împreună cu studenta

Szölösi Clara ne-am mutat din față lingă el în ultimul rînd, în semn de solidaritate. Așa a început prietenia noastră, mutîndu-mă cu el în aceeași cameră închiriată în oraș. Apoi el a fost alungat în bădăi de la cursuri și pe urmă de la biblioteca universitară. În sfîrșit a fost chiar arestat, cazul lui fiind sesizat la București de către Consutul Român de la Cluj.

Imediat după eliberarea Clujului, în noiembrie 1944, Romulus Hatos a „pornit” din nou Tribuna Ardealului” interzisă de autoritățile horthyste și a adunat în jurul lui în redacția de pe actualul Bulevard al Eroilor, primul colectiv de condeieri români din Clujul reunit, după care a înființat primul ziar nou românesc în Clujul eliberat, ziarul „Pugarii”, iar apoi ziarul „Făclia”, învingînd rezistența locală împotriva presei române. În scurt timp a fost chemat în diplomatie, devenind unul din primii consuli ai României la Budapesta. Devine apoi redactor de politică externă la ziarul „România liberă”. Este pus pe drumuri și din ziaristică. Funcționează cîteva ani ca profesor la Liceul „Barițiu”, pînă cînd este pus pe drumuri și de acolo. Rămîne fără salariu, fără pensie și bolnav în plină vîrstă a bărbăției și afirmării sale. Scapă de mizerie datorită bunelor sale soții, fiica preotului Căteanu, de la Dimbul Rotund-Iris, iar unul din amicii săi, scriitorul Francisc Păcuraru, îl ajută să primească două contracte de carte despre America Latină pe care le publică sub pseudonimul Romulus Crișan, neavînd voie să semneze cu propriul său nume. Se retrage în bogata sa bibliotecă, începînd să-și adune notițele pentru un roman despre Clujul de după dictatul de la Viena.

Putea să iasă o mare operă din toate acestea, dacă Romulus Hatos n-ar fi fost azvîrlit de comunism în prăpastia deznădejdiei.

MIKO Ervin

Radiodialogul Cluj-Napoca — Chișinău

(urmare din pag. 1)

variante de colaborare între Moldova și Belgia, cu prioritate în domeniul alimentar...

— Se pare că, pe această temă, numărul oaspeților Moldovei o în permanență creștere!

— Așa e. Tot ieri a fost la Chișinău și reprezentantul unei firme din Italia, care a fost primit și de președintele Republicii, domnul Mircea Ioan Snegur. Din cîte s-a anunțat, s-a ajuns și la unele înțelegeri concrete...

— Ați amintit de domnul președinte: își continuă turneele electorale în Republică?

— Unele sînt vizite ordinare de lucru, altele prelectorale, evident. Urma să se deplaseze și la Caracalia, dar, din nu știu ce considerente, n-a plecat. Poate va pleca în zilele următoare. De la Caracalia, însă, o veste: bulgarii, care locuiesc compact în această zonă, cit și în Cedăr-Lunga, s-au pronunțat pentru alegeri, urmînd a-și desemna fie candidat propriu, fie să-l susțină — foarte probabil! — pe domnul Mircea Ioan Snegur.

— Rămîne fermă data alegerilor, 8 decembrie, 1991?

— Da! Iar pulsul electoral este în creștere, fără a se semna tensiuni. Ieri și azi a fost difuzat prin postul nostru de radio chiar un apel al scriitorilor din Moldova pentru participarea la alegeri și pentru susținerea domnului Mircea Ioan Snegur, care, în momentele de cotitură — spune apelul — a fost împreună cu poporul!

— Care e soarta conducătorilor așa-ziselor republici Nistrenă și Găgăuză, dar și a altora, arestați la un moment dat?

— Au fost eliberați toți, în

urma înțelegerilor, a concilierilor ce-au avut loc. Comisiile acestea și-au încetat însă lucrul, fiindcă, se știe, cele din stînga Nistrului n-au mai participat!

— Care sînt noutățile zilei la Chișinău?

— Majorarea prețurilor la aur, băuturi alcoolice și alte cîteva produse, cu douăzeci de procente. S-a produs o învîlmășală greu de imaginat în magazinele Capitalei, dar primul val a trecut totuși repede. Domnul Turcanu, președintele Asociației de Stat pentru colectarea și prelucrarea cerealelor, a declarat într-un interviu că, probabil, va urma și scumpirea pîinii. O problemă gravă...

— Acum, la noi, la Cluj-Napoca, e frig, iar căldura se lasă așteptată. Sînt și se întrevăd probleme complicate pentru iarna ce se pare că a venit deja! Chișinăul cum traversează vremea de acum?

— Situația e parcă similară. Și la noi e frig, iar problemele destule. Căldura lipsește și din locuințe, și din întreprinderi, de peste tot.

— Într-o discuție cu domnul Costin, primarul Chișinăului, îmi spunea, în miez de vară, că e îngrijorat de amenințările Tiraspolului privind închiderea conductelor care trec pe acolo. Și, slavă domnului, trec multe!

— Nu știu ce s-a întimplat acolo, dar e sigur că unele republici din fosta Uniune, — nu întimplător! — nu și-au respectat semnăturile de pe contracte și n-au expediat spre Moldova păcură, alți combustibili și alte materii prime necesare industriei noastre. Pe această temă, voi pregăti, de fapt, corespondența de marți. Avem mari probleme economice în Republică!

13,30; 15,30; 17,30; 19,30) sala B Dacia ● ISPITA (11; 13; 15; 17; 19) sala A ● DESENE ANIMATE (10,30) ● CUCERITORUL ATLANTIDEI (12; 14; 16; 18) sala B Marăști ● 8 % DRAGOSTE (9; 11; 13; 15); VIDEOCINEMA (11; 17; 21) Victoria ● INNEBUNESC ȘI-MI PARE RAU (11; 13; 15; 17; 19). Luni, ora 19, Spectacol de gală — Arta ● Muncitorească (Renovare) ● DEECTIV PARTICULAR (11; 13; 15; 17) — Favorit ● LICEENII ROCK'N'ROLL (11; 13; 15; 17; 19) — Timpuri noi ● COPLAN ÎSI ASUMĂ RISCUL (11; 13; 15; 17) — Capitol.

EXPOZIȚIA „IN MEMORIAM MIRCEA VREMIR”

Marți, la Galeria Spitalului clinic de recuperare va avea loc vernisajul expoziției de pictură „In memoriam Mircea Vremir”, la care expun pictori din grupul participanților la tabăra de creație de la Calica.

SPORT

CHALLES-LES-EAUX — O INVINGATOARE NECONTESTATA

Vreo 1500 de spectatori (cam jumătate din capacitatea sălii), mult mai puțini decît ne-am fi așteptat, au venit joi seara în Sala sporturilor, la partida dintre „U” ACSA și Challes-les-Eaux, prima manșă a întîlnirii lor din cadrul turului secund al prestigioasei competiții „Cupa Campionilor Europeni”. Învinse cu categoricul scor de 80—61, clujencele ratează marea ocazie de a se califica printre primele șase echipe de club din Europa. Departate de forma care le-a consacrat, lipsite, din acest an, de aportul celor mai bune două sportive, Gabriela Badiu și Tünde Enyedi, fetele noastre au apărut în postură de victime sigure în fața unei formații profesioniște care și-a făcut cu seriozitate „meseria” pe întreaga durată a partidei. Cu trei jucătoare: Misăilă 13, Dragoș 10, Cocirlan 8 (singurele care nu făcuseră, oarecum, față pretențiilor acestui joc) Moroșanu 8, Manasses 8, Simion 6, Morar 6, Racko 2, pentru „U”, respectiv: Khudacova 23, Fijadkowschi 19, Sukharnova 16, Benitendi 10, Venturi 8. Forța 4. Au arbitrat bine: K. Bruna (Cehoslovacia) și C. Memdul (Turcia). (M.I.R.)



Bună dimineața, stimați telespectatori! Acum, că ați făcut gimnastică și ați început ziua reconfortați, lăsați copiii în fața micilor ecrane pînă pe la 11,30, cînd vă sugerăm să urmăriți Viața spirituală, ale cărei puncte de reper se situează în sfera metaferei. Nu uitați, Ora de muzică de la 12,30. Actualități la ora 14, iar la 14,10 Tele-clubul, mai „subțire” și mai fără nerv ca oricînd — poate și datorită timpului extrem de scurt afectat acestei emisiuni care ar trebui să fie, cu adevărat, de divertisment — urmat, la 16,25, de finala Cupei Mondiale la rugby, întîlnire transmisă în direct de la Londra. După rugby, muzică ușoară: vom urmări, înregistrată de la Focșani, emisiune-concurs O melodie dintr-o suală. Și, ca să nu ne plictisim, după muzică ușoară vom avea parte și de 15 minute de muzică populară cu Elena Pădure și Gheorghe Roșoga. După Actualități de la ora 20 urmează Teleciclope-

S.C. SUINPROD BONȚIDA S.A.

pune în vânzare prin licitație publică, pentru data de 5 noiembrie 1991, ora 9, următoarele mijloace auto:

- autobuz 52 locuri — stare perfectă
- autobuz de 36 locuri
- remorci tractor
- autoturism Dacia 1310 — stare perfectă
- autoturism Dacia 1300 — stare perfectă
- autoturism ARO 244 — stare perfectă

● stația de uscat furaje verzi din comuna Bogata

(lingă I.A.S. Mihai Viteazul) și depozitele aferente acestei stații

● cal de muncă (iapă cu minz) și alte mijloace fixe casate. (16650)

S.C. REMIMPEX S.R.L.

Informează publicul călător că efectuează, săptămînal, curse rapide pe ruta CLUJ—BUDAPESTA și retur.

Plecarea din Cluj în fiecare marți, ora 11,00, din fața magazinului REM (cartierul Mănăștur); întoarcerea de la Budapesta miercuri, ora 19,00, din fața gării Nyugati.

Informații suplimentare: zilnic, între orele 10—20 la telefonul 16-63-03 sau la sediul firmei, din str. Izlazului nr. 6

AGENDA

TEATRUL NATIONAL — PERSECUTAREA ȘI ASASINAREA LUI JEAN PAUL MARAT, sîmbătă, ora 19; M-AM JUCAT INTR-O ZI, duminică, ora 14,30; LECȚIA, luni, ora 20,30

OPERA ROMÂNĂ — HANSEL ȘI GRETTEL, duminică, ora 10; GISELLE — duminică ora 18,30; CAVALIERIA RUSTICANA, luni ora 18,30

TEATRUL DE PAPUȘI „PUCK” prezintă duminică, ora 10,30 — EIEFĂNTELUL CURIOS (secția maghiară); ora 12, premieră: GALOȘUL FERMECAT (secția română)

PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI

● PRINDEȚIL PE BRUCE LI (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Republica ● WEEK-END CU UN MORT (11; 13; 15; 17; 19) sala A ● PROGRAM VIDEO 11,30;

dia, ale cărei rubrici, chiar dacă au o anume periodicitate, nu devin niciodată plictisitoare, dimpotrivă! La ora 21,25 „revelația” serii: revin pe micul ecran simpatici detectivi Maddie și David și nu înțelegem de ce nu vă place această față drăguță și elegantă și acest tînrăr pus pe soții, care nici bine nu joacă, nici actori nu vor fi fiind și, de fapt, nici nu le prea pasă ce credem noi despre ei...!!! După serial, Săptămîna sportivă și o emisiune căreia îi spune Tele-shopping (n-am prea înțeles noi cum vine cu titlul acesta: adică mergem la cumpărături cu televizorul sau mergem să ne luăm televizor? Dacă, însă, titlul emisiunii e „importat”, mă rog, se schimbă treaba. Vom vedea la ora 22,40). Urmează Actualități — la ora 23,40 —, iar la 23,55 din nou un film american, producție a anului 1973, intitulat Ziua lupilor. Încheierea programului, în emisiune directă de la Galați, Festivalul internațional de jazz „Danubian '91”. Miine dimineață, scularea la ora 8 pentru gimnastică aerobică (cea succedată nu se mai „poartă”!) Dintre rubricile emisiunii Bună dimineață! reține atenția cea intitulată Agro-zoo-hobby (după struți și crocodili vom afla, probabil, cum să creștem un elefant în... apartament!). La ora 9 emisiunea Clovnissimo, ca-

re se anunță a fi un serial de divertisment pentru copii, urmat, la 9,55 de episodul 3 al serialului Singur pe lume. Istoria religiilor, iubire creștină — interlocutor părintele prof. Dumitru Stăniloae —, muzica în pictura murală bisericască — toate în emisiunea Lumină din lumină de la ora 10,30. Pînă la ora 13,30, cînd va fi difuzat Video-magazinul, mai puteți urmări Viața satului (11,30), Actualități de la ora 13 și Atlas (13,10). Revenind la Video-magazin, miine este o ediție specială realizată în colaborare cu Studioul de Radio și Televiziune Iași, cu ocazia aniversării a 50 de ani de la înființarea postului de radio Moldova. La ora 16 tenis: vom urmări, în direct de la Paris, finala turneului internațional open al Franței, pe teren acoperit, Știință și imaginație la ora 18. Convorbirile de duminică flau ca interlocutor pe Ion Piso, directorul Operei Române din Cluj, în emisiunea de la ora 18,30. Dallas-ul ne supune la grele încercări. Să vedem ce se va mai întimpla în episodul 71 de la ora 19. După Actualități, din nou un film american intitulat Bărbatul potrivit. La 22,30 Studioul șlagărelor. Duminică sportivă, iar la 23,40 spectacolul de gală de la Iași, consacrat aniversării postului de radio Moldova.

Jurnal sentimental

Milano și comorile sale

Vastă aglomerare urbană, Milano — capitala Lombardiei — este unul din orașele cu pretenții din Nordul avansat al Italiei. Cu cei aproape trei milioane de locuitori ai săi, orașul — teribil de bogat — trepidează de viață, este într-o continuă efervescentă. El se mândrește cu unele firme de faimă mondială (Alfa Romeo, Lancia, Pirelli), dar și cu numeroase opere arhitectonice și creații artistice, unele așiate la vedere, altele tănuite cu grijă. Din prima categorie face parte și Domul.

Dedicat Mariei Născătoare, el a fost ridicat cu miză timp de aproape cinci veacuri (1386—1815). S-a spus despre Domul milanez că, asemenea Venetiei, nu are un stil, este unic. S-a afirmat apoi că nu poate fi încadrat în nici o schemă, în nici un canon sau tipar. Cert este că această „catedrală de frișcă”, această uriașă dantelărie de zahăr, această biserică de zăpadă continuă să încinte și să șocheze. Câtiva exegeți (evident francezi și germani) au acuzat construcția de lipsă de sobrietate, de superficialitate sau de „rocco” ieftin. Oricum, cele 2245 de statui care o împodobesc trăiesc mai departe în nemuritoare splendoare. Turistii nu le deranjează; dușmanii lor de moarte sînt miile de porumbei. De aceea, cele mai mari și mai accesibile dintre ele au pe cap cite o țepușă metalică ascuțită, de protecție. Porumbeilor nu le mai rămîne decît piața Domului, unde circulă dezinvolt printre picioarele turiștilor sau se așază leneși pe statuia ecvestră a lui Victor Emanuel al II-lea, genul bun al Italiei. Trecînd prin galeriile ce-l poartă numele — loc al boemei milaneze, unde prețurile sînt exorbitante — ajungem într-o modestă „piazzetta”, în mijlocul căreia tronează statuia lui Leonardo da Vinci. În față, o clădire care nu iese în evidență: este una din minunile orașului, celebra „La Scala”.

Inițiat în 1778, acest teatru liric este, după cum se știe, locul consacării mondiale pentru orice cîntăreț de operă. Putem afirma cu min-

drie că printre stelele care au strălucit aici, s-au aflat și destui compatrioți de-ai noștri: Hariclea Darclée, Elena Teodorini, Grigore Gabrielescu, Ana-Rozsa Vasiliu, Nicolae Herlea, Dan Iordăchescu, Ludovic Spiess, Eugenia Moldoveanu.

Parcurgînd Via Dante, pătrundem într-o clădire masivă, cu ziduri impunătoare de cărămidă roșie, cu turnuri și crenele, cu șanturi de apărare și curți interioare: este Castello Sforzesco, început în secolul al XI-lea și terminat după alte citeva de doi rivali de geniu: Leonardo da Vinci și Bramante. Găsim aici, bine tănuite, una din comorile universale: „Pietà Rondanini” a lui Michelangelo, operă creată la aproape 90 de ani, cîntecul de lebdă al artistului, o simfonie „nerminată” care atînge culmile perfecțiunii. În fine, ne îndreptăm spre realizarea artistică pe care visăm să o admirăm de o viață: „Cina cea de taină” a lui Leonardo da Vinci.

Descoperim cu destulă greutate minuscula biserică Santa Maria delle Grazie, unde în 1493 începe să lucreze Leonardo, chemat special aici de Ludovic Sforza-Maurul. După cinci ani de muncă fără răgaz, fresca era terminată. De atunci și pînă azi, ea reprezintă una din atracțiile orașului, ale Italiei și Europei. În 1943, unul din bombardamentele aliaților a transformat biserica într-un morman de ruine. Singurul perete rămas pe verticală și aproape neatins a fost acela pe care era pictat „Cenacolo”. Simplă întâmplare? Nu cred!

Parcurgem, în fugă, Biblioteca Ambroziară, aruncăm o privire în Muzeul Științei și Tehnicii „Leonardo da Vinci”, traversăm vastul parc „Sempione” și ne așezăm pe una din băncile peluzei Stadionului „Giuseppe Meazza” (fost San Siro), unul din sanctuarele fotbalului european.

Părăsim cu regrete Milano, acest oraș unicat, care nu seamănă cu altă urbe din peninsula. Dar, cum ne vom convinge pe parcurs, fiecare oraș din Italia este altul. Este unic.

Dorin ALMAȘAN

DE PRETUTINDENI

DRAGOSTEA ȘI APARTHEIDUL

Prietenia mea cu Erika simbolizează noua Africa de Sud, eliberată de prejudecățile rasiale — a declarat ziarului „Sunday Times” fiul președintelui R.S.A., Wilhelm de Clerk. El a ținut, astfel, să răspundă nemulțumirii exprimate de populația albă sud-africană, rămasă fidelă politicii de apartheid, în legătură cu sentimentele sale față de tinăra metisă Erika Adams, studentă din Johannesburg.

ȘI MAIMUȚELE IAU ANTIBIOTICE?

Este posibil ca, în scurt timp, omienirea să dispună de un nou antibiotic fabricat dintr-un arbust african numit Aspilia. Dacă acest medicament va fi pus la punct, vom datora acest lucru... cimpanzeilor. Originea descoperirii este veche: acum două decenii, englezoaica Jane Goodall descoperă în excrementele maimuțelor din Parcul Național Ombe (Tanzania) niște frunze ciudate, identificate mai tîrziu ca provenind de la Aspilia. De ce o culeg cimpanzeii? S-a crezut că ar avea virtuți halucinogene. Un cerce-

tător american a izolat din frunze un ulei roșu pe care l-a denumit thiarubrin-A. S-a descoperit că este vorba de un antibiotic puternic, capabil să ucidă bacterii, ciuperci și nematozi. Specialiștii au constatat că populațiile din estul Africii folosesc frunzele respective împotriva rănilor și durerilor de stomac. Detaliu interesant: există mai multe specii de Aspilia. Terapeuții tradiționali utilizează numai trei. Maimuțele la fel.

CIT SE CONSUMA „LA HILTON”

Administrația hotelului „Hilton” din orașul nigerian Abuja — unde în luna iunie a acestui an s-a desfășurat reuniunea la nivel înalt a Organizației Unității Africane — este de părere că instituția lor merită, pe bună dreptate, un loc de cinste în renumita carte a recordurilor. Aici, susțin ei, „au dormit sub același acoperiș, au mîncat bucate preparate în aceeași bucătărie și au respirat același aer condiționat” peste 30 de conducători de stat și guvern. Fidei principiului că reclama reprezintă sufletul comerțului, conducerea hotelului a dat publicității unele date, privind cantitatea de mîncare și băutu-

ră consumată de înalții oaspeți în cele 4 zile de sejur. Astfel, în perioada respectivă, conducătorii africani prezenți la reuniune au îngurgitat 2,5 tone preparate din pui, 18.000 ouă, 16 tone fructe și legume, 15 saci de orez, 35 saci de făină, potoliindu-și setea cu 9000 sticle de băuturi răcoritoare, 4.000 sticle de bere și 900 sticle de vin.

VIERMII DE MĂTASE ȘI ... VIRILITATEA

Specialiștii chinezi au realizat o substanță „tonică” prin distilarea viermilor de mătase — care tratează impotența și previne unele efecte ale îmbătrînirii. Farmaciștii din provincia Liaoning au reușit să producă așa-numitul „Tonic Yan-sheng”, al cărui ingredient principal, viermii de mătase, pare să stimuleze producția de hormoni, contribuind la tratarea impotenței și la soluționarea unor probleme de prostată. Ziarul de limba engleză „China Daily” notează, de altfel, că proprietățile curative ale viermilor de mătase sînt cunoscute în China din timpuri străvechi, dînd ca exemplu în acest sens obiceiul tradițional al locuitorilor din Liaoning, care oferă unor oaspeți pe care îi prețuiesc în mod deosebit viermi de mătase... prăjiți. Testele clinice efectuate asupra produsului au demonstrat că acesta nu provoacă nici un fel de efecte secundare. În ceea ce ne privește, credem că produsul nu a fost creat, în mod special, pentru chinezi...

Cuvinte încrucișate

SCURTIMI

(în privința definițiilor)

ORIZONTAL. 1. Odată pe an ● 2. Anonim ● 3. Insușire tensională ● 4. Vechi locuitor dalmatian — Intrucerea țintașilor ● 5. Stabi de ansamblu — Final de catren! ● 6. Localitate japoneză — Mijloc de inspirație (pl.) ● 7. Colț de rinocer! — Plin de elan ● 8. Zeiță antică egipteană ● 9. Indrăjit ● 10. Stăruință.

VERTICAL. 1. Desface vechi cărți ● 2. Străine la limbă ● 3. Geamăt scurt — Fiu arab ● 4. Manifestarea zgomotoasă a lui Eol (pl.) — Bia! ● 5. În tencială! — Feroce — Toc... gol! ● 6. Ușcheală (fig.) — Sloici plutitoare ● 7. Linște! — Afliant al Dunării — Smecher ● 8. Bun de miere — Neaccentuat ● 9. Cale de acces — Celebru... dobrogean ● 10. Veșnicie.

Cuvinte rare: AGE, IBN, ENC, FOV, INN

Romeo V. CIRTAN

Cîinii sacri din Ashkelon

Despre o descoperire mai puțin obișnuită relatează revista „Biblical Archeology”: este vorba despre cel mai mare cimitir de cîini, datînd din antichitate. Aproape 700 de morminte ale acestor animale au fost inventariate, toate mergînd ca vechime pînă în secolul al V-lea î.e.n. După cum dovedesc osemintele descoperite, animalele respective nu au fost sacrificate și, curios, nici nu au fost... mîncate. Șaizeci pînă la șaptezeci la sută dintre acestea sînt, de fapt, cățeluși, proporție ce corespunde mortalității actuale a acestor animale.

În Grecia, existau, de exemplu, cimitire pentru cîini, dar ele erau rezervate animalelor suficient de bătrîne pentru ca între ele și stăpînii lor să se fi putut realiza o legătură bazată pe fidelitate. Mărturie stă acest epitafor, compus în secolul al III-lea î.e.n. de către un poet în onoarea prietenului său patruped: „Aici zace cîinele alb din Milet, care a fost fidel ocrotitor al lui Eumelos. Cînd mai trăia, era numit Taurul, acum însă vocea sa se pierde pe drumurile făcute ale nopții”. Nu acesta este însă cazul și la

Ashkelon, unde cățelușii erau înmormîntați, ca și cîinii adulți, cît se poate de ceremonios, fapt ce demonstrează că, indiferent de vîrsta lor, cîinii erau obiectul ritualurilor funerare.

În religia zoroastrică a perșilor, cîinii, ocupau ierarhic locul imediat următor după ființele umane, iar persoana care oficia ritualurile funerare ofereea simbolice un ou unui cîine care era apoi condus la domiciliul defunctului; acolo cîinele trebuia să mîncească trei bucăți de pîine, care erau puse pe pieptul celui mort și abia apoi corpul acestuia din urmă era spălat și învelit cu giulgiu. Pe parcursul următoarelor trei zile, cîinele avea dreptul la trei mese pe zi, și, timp de 40 de zile, se ofereau trei bucăți de pîine și un ou tare, toate acestea în casa defunctului. Colonia persană de la Ashkelon ar fi putut crea acest cimitir. Totuși, revista amintită nu este de aceeași părere considerînd, mai degrabă, că influențele persane erau restrînsse la Ashkelon și că, probabil, fenicienii au fost cei care l-ar fi creat ca urmare a influențelor persane, egiptene și neosiriene.

Un cotlet de cerb

Nu numai în Africa, dar și în Franța se consumă carne de vinat: de cerb, de căprioară, de mistreț, dar asta nu de nevoie, ci din rafinament gastronomic, animalele respective provenind din crescătorii. Potrivit unei anchete întreprinse de Ministerul Agriculturii din Franța estimează că există aproximativ 240 de astfel de crescătorii de animale, chiar dacă în mai mult de jumătate dintre acestea cerbii reprezintă doar o completare a producției de ovine sau bovine. 176 din aceste ferme, concentrate îndeosebi în jumătatea de nord a țării, în zonele cu pășuni ale Britaniei și Nor-

mandiei, cresc cu precădere cerbi; 56 — majoritatea localizate în sud — cresc cerbi lopătari, iar alte 3 sînt mixte. Fiecare crescătorie are un efectiv de aproximativ 70 de capete. Aceasta este o activitate ce necesită mult capital: prețul mediu al unui animal se ridică la 9.666 franci pentru un cerb și 5.882 franci pentru o căprioară adultă. Puii de căprioară masculi, de un an, sînt cumpărați la prețul de 2.874 franci iar femelele cu 3.858 franci. Animalele sînt importate din Scoția, Anglia sau din Europa Răsăriteană.

TOP INTERNAȚIONAL

— EDIȚIA 36 —

1. TIMMY T — One Try (1)
2. BEE GEES — Secret Love (6)
3. BRYAN ADAMS — I Do It For You (2)
4. DANA DAWSON — Romantic World (3)
5. SCORPIONS — Send Me An Angel (4)
6. WHITE LION — When The Children Cry (8)
7. POISON — Every Rose Has It's Thorn (5)
8. JESUS JONES — Right Here Right Now (7)
9. SKID ROW — Wasted Time (9)
10. R.E.M. — Losing My Religion (11)
11. SCORPIONS — Wind of Change (13)
12. WHITNEY HOUSTON — All the Man That I Need (14)
13. AC/DC — Thunderstruck (17)
14. DEPUCHE MODE — Strangelove (19)
15. ROXETTE — Fading Like a Star (10)
16. SKID ROW — Money Business (12)
17. EUROPE — Carrie (16)
18. PAULA ABDUL — Rush Rush (15)
19. ALICE COOPER — Hey Stupid (—)
20. THE CHRISTIANS — Words (—)

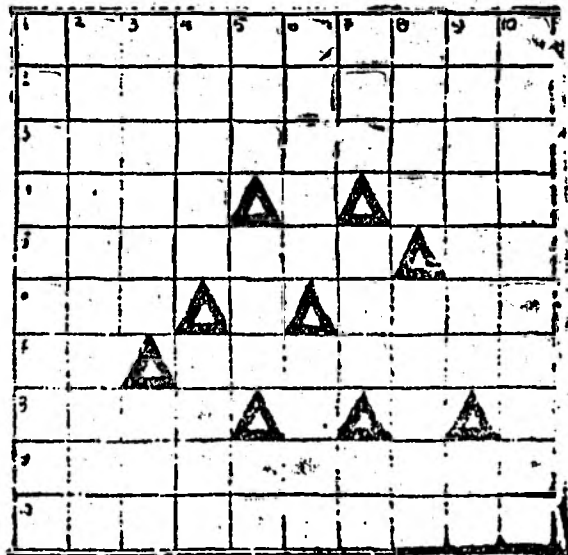
SIDA CUNOSCUTA DIN ANTICHITATE

Oricît ar părea de neverosimil, SIDA a fost o boală cunoscută de medicii indieni încă din timpuri străvechi. Potrivit unor date prezentate de cotidianul indian „Sunday Mail”, prin studierea detaliată a textelor sanserite antice privitoare la sistemul medical tradițional — „Aurveda” — medicii au ajuns la concluzia că simptomele și cauzele privind apariția bolii SIDA au fost descrise de înțelepții din antichitate Maharajah Ciarak în tratatul acestuia. El relatează despre boala îngrozitoare din cauza căreia individului îi este afectat sistemul imunitar. Bolnavul, se arată în acest studiu, poate supraviețui doar trei mii de zile. Treptat, acesta este cuprins de o stare de oboseală pe care nu o poate depăși, devine mai nervos, pierde în greutate și moare. Sistemul medical „Aurveda” propune și metoda de tratament, dacă boala este diagnosticată corect și în fază incipientă. Tratamentul se bazează pe o consolidare a sistemului imunitar și, chiar dacă nu se ajunge la o însănătoșire completă, este cel puțin întîrziată evoluția bolii.

Aventurile unui meteorit

S-a încheiat cu succes expediția științifică pentru cercetarea unui meteorit din fier și piatră, în greutate de aproximativ 250 de kilograme. Acesta a căzut pe Pămînt în primăvara anului 1981 și a fost descoperit de un crescător de reni din Extremul Orient sovietic, care a desprins din el, un fragment de 7 kilograme, făcîndu-l ulterior în mai multe bucăți și dărîindu-l prietenilor. Fragmente ale meteoritului au ajuns și în mina unor oameni de știință, care au decis că este vorba

de oțel aliat provenit din corpul unei rachete, ce nu arse pînă la capăt în atmosferă. Acest lucru a stîrnit și interesul KGB-ului. „Suvenirurile” au fost adunate, dar abia la finele anului trecut unul din fragmentele rămase a nimerit, aproape ca printr-o minune, la Comisia pentru meteoriti din Extremul Orient sovietic și a fost identificat fără echivoc ca fiind un meteorit ce aparține unei categorii care numără la ora actuală doar 45 de reprezentanți — precizează un comunicat al Agenției „Novosti”.



• „Cine va învinge în noi: răul sau Dumnezeu? Info.: Universelles Leben Abt. 9/7, Postfach 5643, W-Wurzburg R.F.G.“.

ANIVERSARI

• „La mulți ani“ și multă sănătate domnului **ANIREI CĂLIAN**, veteran de război, din Coasia, îi urează fiicele și familiile lor la împlinirea vârstei de 70 ani. (16995)
• Mulțumim din suflet părinților și bunicii noștri, prof. **BURZ GLIGOR** și **MARIA**, din Valea Ierif, pentru grija și dragostea cu care ne înconjoară, iar acum, la împlinirea a trei decenii de căsătorie, le urăm să ne trăiască mulți ani fericiți și multă sănătate. Copiii **Ovidiu** și **Camelia**, ginerele **Florin** și nepotul **Flaviu**. (15457)

VINZARI-CUMPARARI

• Vind Mercedes camionetă 207 Diesel, mod. 81, Renault Fuego, mod. 84. Cumpărări frunzi și mărci. Telefon 13-09-89. (16601-A)
• Vind urgent Dacia 1110 (3 ani). Informații: telefon 14-17-59. (16284)

• Vind Mercedes Cobra, stare excepțională, sau schimb cu o casă mică cu posibilități de construcție. Accept variante. Informații telefon 15-60-63. (15866)

• Vind Mercedes 240 D combi 1981/160.000 km și VW Polo 885 cmc, 1980/146.000 km. Telefon 13-12-87. (16622)

• Vind Dacia 1300. Telefon: 15-63-96. (16654)

• Vind Audi 100 avant GLS, anul de fabricație 1980, stare foarte bună, motor nou, fără rugină și este izolat, 4 telescoape noi, antifurt și casetofon. Telefon 12-08-21, între orele 19-20. (16324-A)

• Vind Dacia 1100, în stare bună, în bucăți sau total. Informații: simbăta și duminica, toată ziua, telefon 12-01-69. (16930)

• Vind Dacia 1310, fabricație 1987, la preț de 400.000 lei, preț discutabil; km acumulați 74.000. După ora 13, telefon: 13-50-83. (16724)

• Vind trei camere în Mănăsturel, pe valută. Telefon: 16-07-02. (16616)

• De vânzare, casă particulară. Telefon 13-41-51. (16705)

• Vind: casă veche, teren 140 mp, pe str. Sălciiilor nr. 7, mașină de tricota Singer cu cartela. Informații: telefon 13-13-42. (16719)

• Vind mobilă stil. Se poate vedea între orele 16-20, zilnic. Informații: la telefon 14-99-64. (16670)

• Vind turn Grundig și boxe 75 W. Telefon 17-09-89. (16714)

• Vind video player. Telefon 15-92-28, orele 16-20. (16021)

• Vind pereche sfesnice argint (valută), micro centrală gaze. Telefon 18-52-08. (16277)

• Vind cazan pentru făcut țuică de 220 litri. Telefon: 13-06-36. (16308)

• Vind gard mormint. Dimensiuni: 3X2,5X1. Zilnic la telefon 13-82-37. (16937)

• Cumpăr teren pentru construcții, garsonieră sau apartament cu două camere, tablouri. Telefon 13-07-01. (16704)

SCHIMBURI

• Schimb una cameră, bucătărie, confort, ultracentral, cu apartament două camere sau două garsoniere. Variante. Telefon 13-98-04. (16928)

• Schimb casă ICRAL, central, două camere, bucătărie, hol, pod, curte. Cer o garsonieră plus recompensă. Accept variante. Telefon 13-86-80. (16932)

• Schimb locuință ICRAL, 3 camere, sobe cu gaz, curte, grădină, cu similar în bloc. Telefon 17-88-06. (16655)

• Schimb apartament proprietate, confort, 2 camere, Gherla, cu locuință în Cluj-Napoca. Telefon 15-53-42, după ora 17. (16710)

INCHIRIERI

• Dau în chirie apartament ultracentral, mobilat, telefon, pe valută. Telefon 11-10-95. (16136)

• Dau în chirie, pe valută, apartament 3 camere, nemobilat, în Zorilor, cu telefon și garaj. Telefon 12-18-74 sau 16-06-19. (16252)

• Dau în chirie apartament 2 camere, nemobilat, zona Mărăști-vest, la studenți străini. Plata în valută. Telefon 12-01-69. (16929)

• Dau în chirie o cameră, Mărăști. Telefon 17-30-17. (16709)

• Dau în chirie apartament cu două camere, mobilat, pe valută. Prefer fete. 18-96-73. (16699)

• Dau în chirie garsonieră, pe valută. Telefon 12-10-37. (16698)

• Dau în chirie garsonieră, zona Pata, pe valută. Informații telefon 14-56-15, după ora 19. (16318)

• Studentă, caut garsonieră sau apartament. Telefon 14-73-13. (16718)

• Student străin (grec) caută un apartament cu două camere, mobilat, cu telefon (neapărat), în zona Pasteur (apropo de Grădina Botanică). Informații: la telefon 16-45-21, între orele 19-21. (16716)

• Caut spațiu comercial în Piața Victoriei, pentru închiriat sau cumpărat. Plata în valută. Telefon 11-31-06. (16934)

OFERTE SI CERERI DE SERVICIU

• Casieră produse alimentare, industriale, solicit angajare. Telefon 16-45-39. (16706)

• Doamnă serioasă, îngrijesc pensionară pentru intrare în spațiu. Telefon 16-45-39. (16706-A)

• Cadru universitar, meditez biologie. Telefon 11-03-70. (16715)

• Cetățean turec, caut parteneri pentru afaceri. Informații: telefon 11-31-06. (16934-A)

PIERDERI

• Am pierdut, în data de 29 octombrie, în centru, geantă cu pașaport, ochelari și medicamente, numele Bernat Stefan. Cine a găsit să sune la telefon 13-58-43. (16944)

DECESE-COMEMORARI

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru tată **NICOLAE BACIU**, în vârstă de 77 ani. Inmormintarea va avea loc duminică, 3 noiembrie, în comuna Jucu, satul Jucu de Jos, ora 13. Dragă tată, nu te vom uita niciodată. Copiii cu familiile. (16730)

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și foarte grea suferință, a scumpului nostru tată, socrul, bunice și străbunic **ȘTEFAN MOLDOVAN**, din Feleacu, la vârstă de 76 ani. Inmormintarea va avea loc în data de 3 noiembrie 1991, ora 13, în satul Feleacu nr. 645. Nu te vom uita niciodată scumpului nostru. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Cel zece copii cu familiile. (16726)

• Se împlinesc 2 ani de când săgeata morții a curmat prematur și nedrept frul vieții celui care a fost dragul nostru soț și tată, **PIUȘ VIOREL IURBES**. Vor înflori flori pe mormintul tău, toamnele vor plînge peste tine, iar anul vor curge în șir dar chipul tău drag și luminos va rămâne lezând a sufletului nostru. Soția Mariana cu copiii Andrei și Mădalin. (16079)

• Cu lacrimi neseceate, dor nestins, durere în suflet, anunțăm împlinirea a doi ani de când scumpul și unicul nostru fiu, **PIUȘ IURBES**, și-a pierdut viața. Scumpul nostru **PIUȘ** am rămas îndurerat pentru tot restul vieții. Vom fi alături de cei doi copilași ai tăi cit vom trăi. Dumnezeu să te odihnească în pace. Mama și tata. (16023)

• Cu sufletul îndurerat ne despărțim de scumpa noastră fiică **VERONICA**. Nași Gocan cu familia. (16687)

• Se împlinesc 2 ani de când ne-a părăsit, pentru totdeauna, dragul nostru ginere **PIUȘ IURBES**. Fie-l țărina ușoară. Socrii Ana și Ioan Păcurar. (16079-B)

• O lacrimă, o floare și o nețearsă amintire este tot ceea ce ne-a rămas astăzi, la 2 ani de la deces, a dragului nostru cumnat **PIUȘ IURBES**. Doina și Marius. (16079-A)

• Lacrimi și flori pe mormintul neprețuitului nostru soț, tată, socrul, bunice **REPEDE IOAN**, la împlinirea unui an de la deces. Nu te vom uita niciodată. Familia. (16091)

• O rugăciune, o floare și o lacrimă pe mormintul dragului nostru fiu, frate, nepot și verișor **LAZE MARINEL**, la 3 ani de la deces, în data de 3 noiembrie 1991. Va rămâne veșnic viu în inimile noastre. Familia nemîngîțată. (16117)

• Pios omagiu la doi ani de la trista despărțire de iubita noastră mamă și bunică **LUCREȚIA DEJEU**. Comemorarea la 6 noiembrie, ora 16,30, la biserica Minorităților. Familia. (16666)

• Se împlinesc zece ani de lacrimi și durere, de când m-a părăsit scumpa mea mamă **MARIA BACIU (MARIUȚA)**, lăsînd în urmă visele neîmplinite, durere și tristețe. Chipul ei luminos, dragostea și bunătatea cu care m-a înconjurat nu le voi uita niciodată. Marcel. (16306)

• Cu lacrimi în ochi anunțăm ruda și cunoștințele că luni, 4 noiembrie, se împlinesc 6 luni de la trecerea în neființă a dragului nostru fiu și frate **MARINEL BOANCA**, de 23 de ani, într-un tragic accident de circulație în S.U.A. (Detroit). Dumnezeu să-l odihnească în pace. Tata, mama și sora cu familia în veci nemîngîțată. (16307)

• Cu nespuse durere anunțăm împlinirea a 6 luni de la trecerea în neființă a iubitului nostru soț și tată **LIVIU CAMPEAN**. Nu te vom uita niciodată. Valerica și Liviuța. (16311)

• Luni, 4 noiembrie, o rugăciune, o floare și o lacrimă fierbinte pe mormintul dragelor noastre fiice gemene **PUSCAS GYONGYVER** și **FRZEBET**, din Bonțida, la 4 ani de la deces. Vor rămîne veșnic vii în inimile noastre. Părinții și frații. (16673)

• Azi se împlinesc un an de lacrimi și durere, de când ne-a părăsit, pentru totdeauna, mult iubitul nostru soț, tată, socrul și bunice **STANCIU IOAN**. Comemorarea va avea loc duminică, 3 noiembrie, la biserica din str. Horea. Odihnească-te în pace. Familia. (16090)

• Sintem alături de prietenii noștri **Marta** și **Dodo**, greu încercați prin moartea dragului **BONI**. Sincere condoleanțe. Familiile **Tăciulescu** și **Moraru**. (16938)

• Sintem alături de colegul nostru **Ing. Fărcăș Valer** în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colegii de la S.C.I.T. M.L.P. Cluj-Napoca. (15171)

• Dragul nostru **Mariana**, **Nicu**, **Titi** și **Radu**, sintem alături de voi în marea voastră durere. Puș și Ioana. (16117)

• Pios omagiu memoriei dragului nostru cumnat **PIUȘ IURBES**, la 2 ani de la trista despărțire. Familia **Pușcaș Nelu** cu Nuțy. (16079-C)

• Sintem alături de draga noastră cuscă **Crîșan Irina** în pierderea ireparabilă suferită prin moartea fulgerătoare a soțului iubit **MARTIN CRÎȘAN**. Familia **Mureșan Augustin** și Ana. (16717-A)

• Sintem alături de colegul nostru, maestrul **Coroian Vasile**, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colectivul secției mecano-energetice S.C. „Armătura” S.A. (16712)

• Sintem alături de voi, dragii noștri prieteni **Geta**, **Nicu** și **Nicoleta**, în marea durere încercată de pierderea scumpului vostru fiu și frate **BOGDI**. Sincere condoleanțe. Familia **Gică Ionescu**. (16910)

• Sincere condoleanțe familiei **Nicolae Păina** pentru pierderea fiului drag **BOGDAN**. Familia **Livia** și **Rodica Ilieș**. (16940)

• Sintem alături de familia conf. univ. dr. **Nicolae Păina** în marea durere și adîncă suferință sufletească pricinuită de pierderea atât de prematură a fiului **BOGDAN**. Colegii de la catedra de Economie și Tehnologie Industrială. (16939)

• În aceste momente grele sintem alături de familia **Păina**. Sincere condoleanțe. Familia **Izoza**. (16939-A)

• Sintem alături de familia **Păina** în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a iubitului lor fiu, **BOGDAN**. Nu te vom uita niciodată. Familia **Naghi**. (16933)

• Dormi în pace, scumpa noastră cumnată, mătușă și nașă, **VERONICA LUJERDEAN**, care ne-a lăsat prea neașteptat, lăsîndu-ne în suferință și durere. Vasile, Virginia, Cornel, Mărioara, Alina, Ilarie, Geta, Laura, Diana. (16723-B)

• Vestea morții neașteptate a dragii noastre surori, cumnate și mătuși **VERONICA LUJERDEAN**, ne-a îndurerat adînc. Dumnezeu să te așeze acolo unde meriți, suflet bun. Cornel, Vlădica, Iuliu, Horia. (16723-A)

• Un ultim omagiu scumpelii noastre cumnate și mătuși **VERONICA LUJERDEAN**, plecată prea timpuriu dintre noi, pe calea veșniciei. Nașu, Aurica, Stelian, Bogdan. (16723)

• Sincere condoleanțe familiei conf. **Păina Nicolae** la trista despărțire de fiul drag **BOGDAN**. Colectivul catedrei de contabilitate. (16911)

• Exprimăm familiei conf. dr. **Nicolae Păina** sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune cu prilejul trecerii nedrepte și premature în neființă a fiului lor. Colectivul catedrei de economie și tehnologie agrară. (16725)

• Dragă **BOGDAN**, vestea morții tale ne-a înmărmurit. Dormi în pace, prieten drag. Flori multe pe mormintul tău, iar celor care te-au iubit atât de mult, țările și puiere sufletească. **Cristina** și **Nelucu Oprean**. (16913)

• Dragă **BOGDANE**, voi trăi mereu în sufletele noastre, chiar dacă viața și s-a curmat atât de dureros și de nedrept la numai 17 ani. Sincere condoleanțe familiei **Păina**. Colectivul și diriginta clasei XI-C, L.E.R. (16733)

• La vîrstă adolescenței, cînd visele se împlinesc, ne despărțim, cu tristețe, în suflet, de bunul nostru prieten și coleg **BOGDAN PĂINA**. La strigarea numelui din catalog, va fi liniște, așa cum al fost **NAE**. Întreaga compasiune familiei îndurerate. Diriginta și colegii de gimnaziu, Școala generală nr. 1 Cluj. (16731)

• Cu nespuse durere anunțăm încetarea din viață, în urma unui tragic accident, a scumpului nostru tată și bunice **IEPURE LIVIU**, în vîrstă de 66 de ani. Inmormintarea va avea loc în cimitirul Mănăsturel, luni 4 noiembrie 1991, ora 11. Ghiluiță și Geta, nepoții **Rareș** și **Alina**. (16951)

• Cu lacrimi în ochi aducem la cunoștință că scumpul nostru frate, cumnat și unchi, **IEPURE LIVIU**, a încetat din viață în ziua de 30 octombrie 1991, în vîrstă de 66 ani. Dumnezeu să-l odihnească. Sora **Rozalia** și **Teodor**. (16351-A)

• Adolescența este vîrsta celor mal îndrăznețe și înălțătoare visuri și speranțe. **BOGDAN**, elev în clasa a XI-a la Liceul „E. Racoviță”, și noi, alături de el, aveam o unică dorință și speranță: **UN MIRACOL!** Desfîln crunt, nedrept și nemeritat l-a refuzat dumnezeiasca minune. În 31 octombrie 1991, lucașărul căminului nostru s-a stîns, la numai 17 ani! Pentru noi rămîne însă în eternitate, viu și nemuritor. Îl vom conduce la locul de odihnă din cimitirul Central, luni 4 noiembrie, ora 11. Dumnezeu să te odihnească și ocrotească în împărăția cerurilor, scumpul nostru fiu și frate. În veci nemîngîțată! mama: **Geta**, sora **Nicoleta**, tata **Nicolae Păina**. (16950)

• **BOGDAN**, pentru noi ești și vei fi mereu nepotul bun și prietenos. Te vom plînge mereu. Bunicul **Teodor**, Cătălin, Mihaela, Marieta și Ghiluiță. Dumnezeu să te odihnească. (16950-A)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință a iubitului nostru soț, tată, socrul și bunice **GHEORGHE MANIU** la vîrstă de 62 ani. Inmormintarea va avea loc luni 4 noiembrie, ora 13 din capela nouă cimitirul Mănăsturel. Familia îndoliată. (16694)

• Anunțăm ruda, prietenii și pe toți care l-au iubit că **ALEXANDRU PAVAI**, profesor a plecat neașteptat cu o moarte năpraznică pe drumul fără întoarcere. A fost inmormintat în 31 octombrie 1991 în cimitirul Mare din Dej. Familia îndurerată. (16992)

• Cu durere anunțăm că dragul nostru **IOAN GABOR** din Aruncuta s-a stîns din viață la vîrstă de 60 ani, lăsîndu-ne îndurerată. Adio, om de omenie, blînd, bun, generos. Te vom purta mereu cu noi. Inmormintarea în Aruncuta azi, 2 noiembrie 1991. Călin, Maria, Ilie, Samoilă, Mărioara. (16717)

• Cu durere anunțăm că s-a stîns din viață **MARIA DAINOVICI** în vîrstă de 87 ani. Inmormintarea va avea loc în ziua de 5 noiembrie 1991, ora 15 din capela mare a cimitirului Central. Dumnezeu să o odihnească în pace. Familia **Fetru Dumitrescu**. (16753)

• Lacrimi și flori pe mormintul dragului nostru soț și tată, prof. **COSTEA TIT-LIVIU**, la împlinirea a zece ani de la trecerea în eternitate. Soția **Elvira**, copiii **Cristina** și **Bogdan**. (16195)

• Lacrimi și dureri pe mormintul mamei noastre **VIOLETA HORINCAR**, la 6 luni de la deces. Nu te vom uita niciodată. Copiii. (16682)

• Împărtășim durerea colegii noastre prof. **Liana Arivan** în momentele grele ale despărțirii de tatăl său drag. Sincere condoleanțe. Colectivul de elevi și cadre didactice, Școala nr. 2 Cluj-Napoca. (16708)

• Flori și lacrimi pe mormintul iubitului meu soț **ROMUL COPĂNDAN**, la împlinirea celor 6 luni de la deces. Mulțumesc tuturor celor care au fost alături de mine. Soția **Nastasia**. (16947)

COLEGIUL DE REDACȚIE

Ilie Călian (redactor șef), **Dan Rebreanu** (redactor șef adjunct), **Valer Chioreanu** (redactor șef adjunct), **Iralean Bara** (secretar general de redacție), **Ion Rus**, **Mario Sângeorzan**, **Radu Vida**.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. **TELEFOANE:** 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la adm. administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Simbăta și duminica închis.

Ciraj 25.378

